



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

**Deliberazione del Direttore Generale N. 185 del 18/02/2025**

---

**Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

**Oggetto: Stipula convenzione con l'Associazione "Quercus Vitae" per supporto volontario liberale presso le UUOCC Oncologia Medica a D.U., Pediatria e Geriatria di questa A.O.R.N.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 18/02/2025 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Gaetano Gubitosa - DIREZIONE GENERALE*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*

*Angela Annecchiarico - DIREZIONE SANITARIA*

*Amalia Carrara - DIREZIONE AMMINISTRATIVA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Mauro Ottaiano*

**Oggetto:** Stipula convenzione con l'Associazione "Quercus Vitae" per supporto volontario liberale presso le UUOCC Oncologia Medica a D.U., Pediatria e Geriatria di questa A.O.R.N.

### **Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

#### **Premesso che**

con atto del 16/02/2024, al prot. n° 4962/e pari data, l'Associazione di promozione sociale "Quercus Vitae", con sede in Recale (CE), in via Napoli, 33, ha trasmesso istanza finalizzata alla stipula di una convenzione che permetta ai membri dell'associazione di fornire supporto socio- assistenziale ai degenti in cura presso questa A.O.R.N.;

#### **Considerato che**

- i Direttori UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N., hanno espresso parere favorevole alla stipula dell'accordo di cui trattasi;
- questa A.O.R.N., con tali fattispecie collaborative, tende a realizzare una forma di intervento sociale attivo volto a supportare la temporanea e difficoltosa condizione personale dei pazienti mediante l'apporto ludico – sociale posto in essere dai membri dall'associazione istante;

#### **Letto**

lo schema di convenzione, allegato alla presente deliberazione di cui ne forma parte integrante e sostanziale;

#### **Precisato che**

- alcun onere economico graverà a carico di questa Azienda in relazione al patto collaborativo e lo stesso non costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
- gli oneri assicurativi, a garanzia di eventuali accadimenti sinistrosi, saranno a carico dell'Associazione di promozione sociale "Quercus Vitae";
- l'attuazione della convenzione è retta, precipuamente, da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse pubblico, ai sensi dell'art. 11 della legge n° 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni;

#### **Ritenuto**

di poter stipulare con l'Associazione di promozione sociale "Quercus Vitae" convenzione al fine di offrire supporto ludico, sociale e assistenziale ai degenti in cura presso le UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N.;

#### **Attestata**

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

*Deliberazione del Direttore Generale*

**PROPONE**

1. di accogliere la proposta dell'Associazione di promozione sociale "*Quercus Vitae*";
2. di stipulare convenzione, con la predetta associazione, finalizzata ad offrire supporto ludico, sociale e assistenziale ai degenti in cura presso le UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N.;
3. di precisare che l'accordo avrà efficacia annuale dalla data di sottoscrizione del patto convenzionale;
4. di precisare, altresì, che tale collaborazione non comporterà alcun onere economico a carico di questa azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
5. di incaricare i Direttori UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N. quali referenti per l'attuazione dell'accordo di cui trattasi;
6. di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, ai Direttori di Dipartimento della Salute della Donna e del Bambino, Scienze Mediche, Oncoematologia alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Pediatria, Geriatria, Oncologia a D.U. ed all'associazione interessata;
7. di rendere il presente provvedimento immediatamente eseguibile, considerata l'opportunità di avviare le attività programmate dall'associazione.

**IL DIRETTORE U.O.C. AFFARI GENERALI**  
dott. Eduardo Chianese

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Gaetano Gubitosa**

individuato con D.G.R.C. n. 465 del 27/07/2023  
impresso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n. 80 del 31/07/2023

**Vista** la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore U.O.C. Affari Generali Dott. Eduardo Chianese

**Acquisiti** i pareri del Direttore sanitario, dott.ssa Angela Annetichiarico, e del Direttore amministrativo, avv. Amalia Carrara, attraverso la modalità telematica descritta all'art. 6, punto 1, lettera e2) del Regolamento per l'adozione degli atti deliberativi di questa A.O.R.N., approvato con Deliberazione del Direttore Generale n. 197 del 15/02/2024;

**DELIBERA**

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

1. **ACCOGLIERE** la proposta dell'Associazione di promozione sociale "*Quercus Vitae*";

*Deliberazione del Direttore Generale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

2. **STIPULARE** convenzione, con la predetta associazione, finalizzata ad offrire supporto ludico, sociale e assistenziale ai degenti in cura presso le UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N.;
3. **PRECISARE** che l'accordo avrà efficacia annuale dalla data di sottoscrizione del patto convenzionale;
4. **PRECISARE**, altresì, che tale collaborazione non comporterà alcun onere economico a carico di questa azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
5. **INCARICARE** i Direttori UU.OO.CC. Pediatria, Oncologia Medica a D.U. e Geriatria di questa A.O.R.N. quali referenti per l'attuazione dell'accordo di cui trattasi;
6. **TRASMETTERE** copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, ai Direttori di Dipartimento della Salute della Donna e del Bambino, Scienze Mediche, Oncoematologia alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Pediatria, Geriatria, Oncologia a D.U. ed all'associazione interessata;
7. **RENDERE** il presente provvedimento immediatamente eseguibile, considerata l'opportunità di avviare le attività programmate dall'associazione.

**Il Direttore Generale**  
**Gaetano Gubitosa**

*Deliberazione del Direttore Generale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



## **CONVENZIONE**

TRA

**L'Azienda Ospedaliera di rilievo nazionale "S. Anna e S. Sebastiano"** con sede in Caserta, via Palasciano s.n. rappresentata dal Direttore generale, dr. Gaetano Gubitosa, di seguito denominata, per facilità di lettura, "AORN";

E

**L'Associazione QUERCUS VITAE** nella persona del Presidente MARIA LAURA LABRIOLA, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Associazione, in via NAPOLI, 33 RECALE 81020 (CE), C.F. 93131760618, di seguito denominata, per facilità di lettura, "Associazione".

### **Premesso che:**

- a) l'Associazione si è costituita il 26 MARZO 2023, e si è registrata in data 27 MARZO 2023 presso l'Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale di Caserta;
- b) l'Associazione persegue esclusivamente finalità di solidarietà sociale svolgendo attività di supporto volontario con un servizio che consiste nella pratica ludico – teatrale presso le varie strutture sanitarie, in favore dei pazienti e le loro famiglie, al fine di arrecare benefici alle persone che si trovano in situazioni di bisogno, in ragione delle loro condizioni sociali, fisiche e familiari. Le parti sopra costituite convengono e stipulano quanto segue.

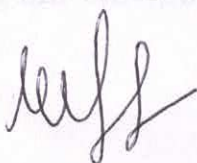
### **Articolo 1**

L'Associazione si impegna a fornire attività di volontariato in orari e giorni da concordare con i Direttori, o loro delegati, delle UU.OO.CC. ONCOLOGIA, PEDIATRIA, GERIATRIA dell'AORN, in modo da non inficiare le regolari attività istituzionali del personale medico, sanitario e socio - sanitario in servizio, a sostegno del benessere psico-fisico dei pazienti ricoverati.

### **Articolo 2**

L'Associazione si impegna a:

- a) rendere a tutti i degenti un supporto qualificato, spontaneo e gratuito;
- b) assicurare una presenza amichevole ai pazienti e ai loro familiari;





- c) migliorare il benessere delle persone creando una dimensione di leggerezza e positività;
- d) creare uno spazio in cui esprimersi e sentirsi ascoltati;
- e) favorire l'interazione sociale attraverso la relazione, il gioco e la teatralità;
- f) stimolare la creatività, la reattività e l'attività motoria.

### Articolo 3

- 1) Le attività verranno svolte secondo le modalità concordate tra il Presidente dell'Associazione e i Direttori UU.OO.CC. ONCOLOGIA, PEDIATRIA, GERIATRIA.
- 2) Il personale volontario autorizzato sarà identificato per mezzo di apposito cartellino di riconoscimento da apporre in modo visibile, al fine di rendere distintiva la sua figura all'interno delle strutture.
- 3) Al fine di scongiurare eventuali fonti di contagio da virus Covid 19, verrà esibito, all'ingresso in reparto, da ogni volontario, l'esito documentale in conformità alle regole normative e interne all'A.O.R.N. in vigore al momento dell'esecuzione dell'attività liberale oggetto del presente accordo convenzionale.

### Articolo 4

L'Associazione si impegna a revocare l'incarico ai volontari che con i loro comportamenti abbiano compromesso la regolare attività delle UU.OO.CC. ONCOLOGIA, PEDIATRIA, GERIATRIA. In tal caso, l'A.O.R.N. si riserva la facoltà di sciogliere il presente accordo previa valutazione dei soggetti a ciò deputati, ai sensi del successivo art. 8, punto 2.

### Articolo 5

L'Associazione si impegna a fornire all'A.O.R.N. documentazione idonea ove si evincano le attestazioni che i volontari impiegati siano qualificati allo svolgimento delle attività di cui all'art. 2, recependo, da questi ultimi, il consenso al trattamento dei dati personali da utilizzare per gli scopi del presente accordo in conformità del GDPR 2016/679.

### Articolo 6

I volontari dovranno:

1. osservare assoluta riservatezza rispetto alle informazioni e dati acquisiti e/o recepiti nel corso della loro attività ed astenersi dal consultare documenti sanitari;
2. attenersi, nello svolgimento della loro attività, alle indicazioni del Responsabile della Struttura presso la quale sono assegnati a svolgere la loro attività;
3. prestare la massima collaborazione nei confronti del personale medico, infermieristico e socio-sanitario che opera nel reparto;
4. astenersi dal prestare qualsiasi forma di assistenza sanitaria nei confronti degli utenti, essendo la presenza dei volontari esclusivamente integrante e non





sostitutiva di quelli che sono i compiti, le responsabilità ed i fini istituzionali della struttura sanitaria;

5. portare con sé costumi, maglietta dell'associazione, cartellino di riconoscimento e quanto occorre per lo svolgimento delle attività al fine di regalare un sorriso mediante travestimenti ludico – teatrali nel rispetto delle norme igienico-sanitarie;

6. non recare intralcio all'attività assistenziale.

7. I Direttori delle UU.OO.CC. ONCOLOGIA, PEDIATRIA, GERIATRIA vigileranno d'intesa con il Presidente dell'Associazione sull'attività di volontariato, allo scopo di garantire il rispetto degli obblighi sopra elencati.

### Articolo 7

Ai sensi dell'art. 18 D.Lgs.117/2017, l'Associazione assicura i propri aderenti contro gli infortuni e malattie, connessi allo svolgimento dell'attività stessa, nonché per la responsabilità civile verso terzi. La suddetta assicurazione è requisito fondamentale per l'efficacia del presente atto.

### Articolo 8

1. La presente convenzione ha validità annuale con decorrenza dalla data di ultima sottoscrizione e potrà essere rinnovata previo accordo formale tra le parti.

2. Le parti si riservano la facoltà di recedere unilateralmente dal presente accordo mediante qualsiasi strumento idoneo a dimostrare il ricevimento delle comunicazioni.

### Articolo 9

Per eventuali controversie relative all'interpretazione, applicazione o risoluzione della presente Convenzione, le parti eleggono quale foro unico competente il Foro di Santa Maria Capua Vetere.

Firmato e datato ~~digitalmente~~

Il presidente dell'associazione

*Marie Laure Luchiole*

Caserta, 17.02.2025

Il direttore generale dell'AORN

*[Signature]*